



## Quick Installation Guide

## Guide d'installation rapide

## Installationsanleitung

WIRELESS TRAVEL MOUSE

SOURIS SANS FIL DE VOYAGE

KABELLOSE TRAVEL-MAUS

1

Cup the Mouse in your palm, press on the gripped surface with both thumbs, and gently pull the lid away from the buttons to open the compartment. Place the two AAA batteries into the mouse by sliding open the top compartment.

2

Plug the USB dongle into the USB port of your desktop or laptop computer, and the red LED light on the dongle will turn on.

3

Turn the Mouse on with the on/off switch located on the bottom right-hand side of the Mouse.

4

To sync the Mouse with your computer, press and hold the button on the bottom lefthand side of the Mouse. Then, press and hold the button on the USB dongle immediately after.

5

Once you press the button on the USB dongle, the red light will begin blinking. Hold both buttons simultaneously until the red light begins to blink noticeably faster, and then let go.

6

After syncing the Mouse, there is no software or installation required, so you are ready to go!

### ENGLISH

Retournez la souris et tenez-la dans le creux de votre main, appuyez sur la surface cannelée avec vos deux pouces et ouvrez le compartiment en éloignant doucement le couvercle des boutons. Placez les deux piles AAA dans la souris en ouvrant le couvercle du compartiment.

Branchez la clé électronique USB au port USB de votre ordinateur de bureau ou portable. Le voyant rouge de la clé s'allume.

Allumez la souris à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt située sous la souris, du côté droit.

Pour synchroniser la souris avec votre ordinateur, appuyez sur le bouton situé sous la souris du côté gauche et tenez-le appuyé. Ensuite, appuyez immédiatement sur le bouton situé sur la clé USB et tenez-le appuyé.

Après avoir appuyé sur le bouton de la clé USB, le voyant rouge se met à clignoter. Tenez les deux boutons simultanément appuyés jusqu'à ce que le voyant rouge se mette à clignoter plus rapidement, puis relâchez-les.

Après avoir synchronisé la souris, aucun logiciel ni installation ne sont nécessaires. Votre souris est prête à l'emploi !

### FRANÇAIS

Legen Sie die Maus in Ihre Handschale und drücken Sie mit beiden Daumen auf die strukturierte Oberfläche. Ziehen Sie die Abdeckung vorsichtig von den Tasten weg, um das Batteriefach zu öffnen. Öffnen Sie die Schiebeabdeckung des Batteriefachs und legen Sie zwei Mikrozellen (AAA) ein.

Schließen Sie den USB-Dongle an den USB-Anschluss Ihres Desktop-Computers oder Laptops an. Dann geht die rote Leuchte des Dongles an.

Schalten Sie die Maus mit der Ein-/Aus-Taste unten rechts auf der Maus ein.

Halten Sie die Taste unten links auf der Maus gedrückt, um Maus und Computer zu synchronisieren. Drücken Sie dann auf die Taste auf dem USB-Dongle und halten Sie sie gedrückt.

Wenn Sie die Taste auf dem USB-Dongle drücken, beginnt die rote Leuchte zu blinken. Halten Sie beide Tasten gleichzeitig gedrückt, bis die rote Leuchte beginnt, bedeutend schneller zu blinken. Lassen Sie die Tasten dann los.

Wenn Sie die Maus synchronisiert haben, ist keine Software oder Installation erforderlich. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

### DEUTSCH

P75589ng

<http://www.belkin.com/doc/>  
[www.belkin.com/environmental](http://www.belkin.com/environmental)



## Beknopte installatiehandleiding

## Guida di installazione rapida

## Краткое руководство к установке

### DRAADLOZE REISMUIS

### MOUSE DA VIAGGIO WIRELESS

### БЕСПРОВОДНАЯ ДОРОЖНАЯ МЫШЬ

1

Plaats de twee AAA-batterijen in het batterijcompartiment aan de onderkant van de muis. Leg daartoe de muis met de onderzijde naar boven in de palm van uw hand en druk met beide duimen op het ruwe oppervlak van het batterijcompartiment, zodat u het klepje open kunt schuiven.

2

Sluit de USB-dongle aan op de USB-poort van uw laptop of desktopcomputer. De rode LED op de dongle zal gaan branden.

3

Zet de muis aan met behulp van de aan/uitschakelaar rechtsonder op de muis.

4

Om de muis met uw computer te synchroniseren, drukt u op de knop linksonder op de muis en houdt u deze ingedrukt. Druk vervolgens op de knop van de USB-dongle en hou ook deze knop ingedrukt.

5

Zodra u de knop op de USB-dongle hebt ingedrukt, zal het rode lampje beginnen te knippen. Hou beide knoppen tegelijk ingedrukt tot het lampje zichtbaar sneller gaat knippen.

6

Nadat u de muis hebt gesynchroniseerd, hoeft u verder geen software te installeren, dus kunt u gelijk aan de slag!

### NEDERLANDS

Per aprire il vano, posizionare il mouse nel palmo della mano, premere sulla superficie antiscivolo con entrambi i pollici e fare pressione sui pulsanti, quindi tirare delicatamente il coperchio verso l'alto. Aprire il vano superiore scorrevole del mouse e inserire le batterie AAA.

Inserire il dongle nella porta USB del computer desktop o del laptop e attendere che il LED rosso del dongle si accenda.

Accendere il mouse mediante il tasto on/off posto sul lato destro alla base del mouse.

Per sincronizzare il mouse con il computer, premere e tenere premuto il pulsante posto sul lato sinistro alla base del mouse. Subito dopo premere e tenere premuto il pulsante posto sul dongle USB.

Una volta premuto il pulsante sul dongle USB, la luce rossa comincerà a lampeggiare. Tenere premuti i pulsanti simultaneamente fino a quando la luce rossa comincia a lampeggiare più velocemente e rilasciare.

Una volta sincronizzato il mouse, non sarà necessario installare alcun software. Il mouse è pronto per l'uso!

### ITALIANO

Poложите мышь на ладонь, надавите обоими большими пальцами на поверхность и аккуратно потяните крышку в сторону от кнопок, чтобы открыть это отделение. Сдвиньте в открытое положение крышку верхнего отделения мыши и вставьте в него две батарейки AAA.

Подключите мини-адаптер USB к USB-порту настольного компьютера или ноутбука. На мини-адаптере включится красный индикатор.

Включите мышь при помощи выключателя, расположенного внизу с правой стороны мыши.

Чтобы выполнить синхронизацию мыши с компьютером, нажмите и удерживайте кнопку, расположенную внизу с левой стороны мыши. Сразу после этого нажмите и удерживайте кнопку на мини-адаптере USB.

При нажатии кнопки на мини-адаптере USB, красный индикатор начнет мигать. Удерживайте нажатыми две кнопки одновременно до тех пор, пока красный индикатор не начнет мигать намного чаще. После этого кнопки нужно отпустить.

После синхронизации не нужно устанавливать какое-либо программное обеспечение, и можно приступить к работе.

### РУССКИЙ

P75589ng

<http://www.belkin.com/doc/>  
[www.belkin.com/environmental](http://www.belkin.com/environmental)

